Medicine delivery consent

الموافقة على توصيل الأدوية

medicAI is a technology platform and is not a healthcare provider. This consent is between you and the treating doctor and facility named below, who are responsible for your care and its outcome. Consent does not remove their responsibility. This is a template: the facility may use its own form instead.

ميديك إيه آي منصة تقنية وليست جهة مقدمة للرعاية الصحية. هذه الموافقة بينك وبين الطبيب المعالج والمنشأة المذكورين أدناه، وهما المسؤولان عن رعايتك ونتائجها. ولا تعفيهما الموافقة من مسؤوليتهما. هذا نموذج استرشادي، ويجوز للمنشأة استخدام نموذجها الخاص بدلاً منه.

Details

البيانات

Patient full name — اسم المريض الكامل

Patient ID or file no. — رقم المريض أو الملف

Age — العمر

Gender — الجنس

Treating facility — المنشأة المعالجة

Facility licence no. (DHA, DoH or other) — رقم ترخيص المنشأة

Treating doctor or professional — الطبيب أو المختص المعالج

Licence no. — رقم الترخيص

Delivery address — عنوان التوصيل

Part I: Information

الجزء الأول: المعلومات

What will happen

The licensed pharmacy named below checks your prescription, prepares your medicines and sends them with its delivery partner to the address you give. Your name, address and phone number are shared with them for this delivery only.

ما سيحدث

تتحقق الصيدلية المرخصة المذكورة أدناه من وصفتك، وتجهز أدويتك، وترسلها مع شريك التوصيل التابع لها إلى العنوان الذي تحدده. وتتم مشاركة اسمك وعنوانك ورقم هاتفك معهما لأغراض هذا التوصيل فقط.

Who is responsible

The pharmacy and its delivery partner must each hold a valid licence. The pharmacy is responsible for the medicines it dispenses and for how they are delivered. medicAI is a technology platform and does not dispense or deliver medicines.

من المسؤول

يجب أن تحمل الصيدلية وشريك التوصيل ترخيصاً سارياً لكل منهما. وتتحمل الصيدلية المسؤولية عن الأدوية التي تصرفها وعن طريقة توصيلها. وميديك إيه آي منصة تقنية ولا تصرف الأدوية أو توصلها.

Medicines that cannot be delivered

Narcotic, controlled and semi-controlled medicines cannot be delivered through pharmacy delivery. The pharmacy may refuse an order if it has a safety or legal concern.

الأدوية التي لا يمكن توصيلها

لا يمكن توصيل الأدوية المخدرة والخاضعة للرقابة وشبه الخاضعة للرقابة عبر خدمة توصيل الصيدليات. ويجوز للصيدلية رفض الطلب إذا كان لديها ما يدعو للقلق من الناحية الصحية أو القانونية.

Who may receive the medicines

Medicines are handed to you. If you will not be there, write the name of another person aged 18 or over who may receive them for you. Do not use a medicine if the parcel is open or damaged, or does not match your order. Contact the pharmacy instead.

من يحق له استلام الأدوية

تُسلَّم الأدوية إليك. وإذا لم تكن موجوداً، اكتب اسم شخص آخر يبلغ 18 عاماً أو أكثر يحق له استلامها نيابة عنك. لا تستخدم الدواء إذا كان الطرد مفتوحاً أو تالفاً أو لا يطابق طلبك، وتواصل مع الصيدلية بدلاً من ذلك.

Costs and your rights

The price and any co-pay are shown or confirmed before delivery. You may refuse or withdraw this consent at any time before the medicines go out, and you can collect them from a pharmacy instead.

التكاليف وحقوقك

يُعرض السعر وأي مشاركة في الدفع أو يتم تأكيدهما قبل التوصيل. ويحق لك رفض هذه الموافقة أو سحبها في أي وقت قبل إرسال الأدوية، ويمكنك استلامها من صيدلية بدلاً من ذلك.

Part II: Certificate of consent

الجزء الثاني: شهادة الموافقة

I have read this information, or it has been read to me, and I have had the chance to ask questions. I consent voluntarily to the delivery of my medicines as described above, and I understand that I can withdraw before they go out.

لقد قرأت هذه المعلومات أو تمت قراءتها لي، وأتيحت لي الفرصة لطرح الأسئلة. وأوافق طوعاً على توصيل أدويتي على النحو الموضح أعلاه، وأدرك أن لي الحق في الانسحاب قبل إرسالها.

Patient

Full name (as on passport or Emirates ID)

الاسم الكامل (كما في جواز السفر أو الهوية)

Date and time

التاريخ والوقت

المريض

Signature

التوقيع

Healthcare professional

I explained this to the patient in words they can understand, including risks and alternatives, and gave time for questions.

Name

الاسم

Signature

التوقيع

المختص في الرعاية الصحية

أوضحت هذا للمريض بعبارات يمكنه فهمها، بما في ذلك المخاطر والبدائل، وأتحت له الوقت لطرح الأسئلة.

Licence no.

رقم الترخيص

Date and time

التاريخ والوقت